Compagnie Belge de Ventilateurs

De Raedt Industrial fans

Parc Industriel du Monceau
B-4130 ESNEUX (Tilff)
www.cbvfans.com

VERKOOPSVOORWAARDEN (Rev 4- 09/10/2025)

Algemene contractvoorwaarden – Compagnie Belge de Ventilateurs N.V.

1.Algemeen

1.1
Deze Algemene contractvoorwaarden zijn van toepassing op al onze leveringen en/of diensten voorzover hiervan niet uitdrukkelijk en schriftelijk is afgeweken. Een verwijzing door de opdrachtgever naar eigen inkoop-, aanbestedings- of andere voorwaarden wordt door ons niet aanvaard.

1.2
In deze leveringsvoorwaarden wordt verstaan onder:

- product: zaken, alsmede diensten, zoals reparatie, onderhoud, advies en inspectie.

In deze leveringsvoorwaarden wordt mede verstaan onder:

- de opdrachtnemer: een ieder, die in zijn aanbieding naar deze leveringsvoorwaarden verwijst;
- de opdrachtgever: diegene, tot wie de vorengenoemde aanbieding is gericht;
- dienst: de aanneming van werk.

2.Bestekken - Offertes

2.1
Behoudens anders overeengekomen zijn onze offertes steeds volledig vrijblijvend, zonder enige verbintenis.

2.2
Onze offerteprijzen voor herstellingswerken gelden voor zover er achteraf geen meerwerken dienen te worden uitgevoerd t.o.v. de werken gespecificeerd in onze offerte. De noodzaak van deze meerwerken kan blijken na volledige demontage, onderzoek en eventueel zelfs na gedeeltelijke herstelling van de machine en voor zover deze machine getest kan worden met behulp van normale test-apparatuur aanwezig in onze werkplaatsen d.w.z. bepaalde machines kunnen pas definitief getest worden ter plaatse in het bedrijf zelf, indien bepaalde belangrijke specifieke bedrijfsomstandigheden niet geïmiteerd kunnen worden in onze herstellingswerkplaats. Indien aldus blijkt dat de geoffreerde herstellingswerken geen voldoende resultaat opleveren, vallen de meerwerken niet binnen de waarborgclausule en zullen zij op de meest voordelige voorwaarden worden aangerekend.

2.3
Alle gegevens die nuttig zijn om een herstelling goed te kunnen uitvoeren, worden verondersteld schriftelijk doorgegeven te worden door de opdrachtgever; zelfs indien er niet om gevraagd wordt, moet hij schriftelijk alle gegevens bezorgen die nuttig zijn om de herstelling goed te kunnen uitvoeren. Indien bij gebrek aan deze gegevens de herstelling geen goed resultaat oplevert, zijn alle kosten die hieruit voortvloeien te zijnen laste.

2.4
Wanneer een opdracht voor herstellingswerken niet uitgevoerd kunnen worden in onze werkplaats, worden de kosten van onderzoek, demontage, montage enz. van de machine aangerekend met een minimum van € 100 per machine.

3.Documenten

3.1
Alle documenten die door CBV (en/of de leverancier van CBV) overhandigd worden aan de opdrachtgever/klant zullen altijd het exclusief eigendom blijven van CBV, zelfs wanneer de opdrachtgever/klant gevraagd werd om bij te dragen in de kosten met betrekking hiertoe.
Het zal duidelijk vermeld worden in het contract dat geen bepaling zal worden opgenomen in het contract waarbij intellectueel eigendom van welke aard ook (handelsmerk, octrooi, knowhow, auteursrecht, enz.) overgedragen of verleend wordt aan de opdrachtgever/klant.

Tekeningen en documenten die door CBV overhandigd worden aan de opdrachtgever/klant mogen in geen geval bekend gemaakt worden aan derden of gereproduceerd worden, noch rechtstreeks of onrechtstreeks gebruikt worden voor andere creaties zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van CBV. Deze documenten mogen enkel gebruikt worden door

de opdrachtgever van CBV of de eigenaar van de fabriek voor het installeren, de goede werking, en het onderhoud (behalve voor reserve onderdelen) van de fabriek.

4.Levering

4.1

Het risico gaat over op de opdrachtgever ten laatste vanaf de levering.

4.2

De levering van de producten geschiedt naar keuze van de opdrachtgever ,ofwel door ter beschikkingstelling in onze opslagplaatsen ofwel door levering op de plaats en het tijdstip door hem aangegeven. In beide gevallen gebeurt het vervoer, de verpakking en de verzekering van de goederen op de kosten en het risico van de opdrachtgever.

4.3

De leveringstermijn voorzien voor de opdrachten is louter indicatief en niet strikt bindend. Daarom en behoudens alle andere eerdere overeenkomsten tussen de betrokken partijen, mag de opdrachtgever in geen geval de niet-naleving van de vastgestelde leveringstermijn inroepen om schadevergoeding of nietig verklaring van de overeenkomst te eisen. Boetes kunnen enkel worden toegepast als de opdrachtgever ze schriftelijk aangekondigd heeft aan CBV tijdens de bespreking van het contract. Deze boetes zijn enkel verschuldigd als de vertraging veroorzaakt wordt door CBV en als de schade reëel en gerechtvaardigd is voor de koper; in dit geval mogen ze niet meer bedragen dan 1% per week, met een maximum van 10%. De verkoper is niet gebonden aan de leveringsdatum.

a) Als de koper de betalingsvoorwaarden niet naleeft.
b) Als de verkoper de gevraagde technische documenten niet tijdig ontvangt.
c) In geval van absolute noodzaak.

De betaalde schadevergoeding zal verder, ook wanneer deze het maximum bedraagt, "met uitsluiting van iedere andere verhaalsmogelijkheid" van de opdrachtgever/klant zijn. Dit betekent dat wanneer de betaalde schadevergoeding opgelopen is tot het maximum, de opdrachtgever/klant het contract niet kan beëindigen of zich niet kan terugtrekken wegens eisen voor een andere compensatie.

4.4

Alle transporten uitgevoerd door C.B.V. en/of haar dochterondernemingen of uitgevoerd door derden in opdracht van C.B.V. en/of haar dochterondernemingen zijn door C.B.V.verzekerd.

5.Overdracht van eigendom

5.1

Het eigendom van de goederen gaat slechts over op de opdrachtgever op het moment van de volledige betaling van de factuurprijs, vermeerderd met eventuele verwijlintresten, incassokosten en alle andere kosten, belastingen en vergoedingen.

5.2

Zolang het eigendom van de goederen aldus nog niet is overgegaan, is de opdrachtgever gehouden op de desbetreffende goederen ons eigendomsrecht duidelijk zichtbaar te vermelden.

6.Klanten - Aansprakelijkheid

6.1

Eventuele klachten betreffende onze leveringen, herstellingen of andere werken moeten binnen 8 dagen na levering van de goederen of oplevering van het werk schriftelijk meegedeeld worden. Eventuele klachten betreffende onze facturen dienen binnen 8 dagen na factuurdatum schriftelijk meegedeeld te worden. Bij niet tijdige mededeling gelden de leveringen, herstellingen, andere werken en facturen als aanvaard.

6.2

Indien onze producten samengebouwd worden in machines die niet door ons worden geleverd, is de opdrachtgever gehouden het functioneren van ons product te testen vooraleer het wordt samengebouwd en ons het resultaat van deze test mee te delen binnen de 8 dagen na de levering van de producten. Zo niet, vervalt elke aansprakelijkheid van onze zijde ,evenals de waarborg genoemd vervat in artikel 7.

6.3

Leveringen, herstellingen en andere werken die door ons als gebrekkig worden erkend, worden uitsluitend door ons zelf hersteld of vervangen, zonder dat de opdrachtgever aanspraak kan maken op enige andere vergoeding. Geen aanspraak kan worden gemaakt op vergoeding van onrechtstreekse schade of kosten, zoals maar niet beperkt tot: vervoerkosten, liggelden en “off-hire” voor schepen, inkomstendervingen door bedrijfsstoornis of productieverliezen, gevolgschaden, enz. Facturen dienaangaande van de opdrachtgever of van derden kunnen op ons niet worden verhaald.

6.4

Wij zijn niet aansprakelijk voor schade, van welke aard ook en uit welke gronde ook, aan:

- producten ,andere dan diegene die door ons hersteld of geleverd werden.

- producten die door ons hersteld of geleverd werden, maar waaraan nadien door anderen operaties, bewerkingen of herstellingen werden uitgevoerd zonder onze voorafgaande schriftelijke toestemming.

6.5
In elk geval dient de opdrachtgever enige rechtsvordering op grond van verborgen gebreken in de geleverde producten, herstellingen en andere werken ten gronde in te leiden binnen zes maanden na de levering of oplevering.

6.6
De betaalde schadevergoeding zal de "uitsluitende verhaalsmogelijkheid" zijn voor alle schade veroorzaakt door CBV.
De totale aansprakelijkheid voor alle schade samen (inclusief schade veroorzaakt door elke contractbreuk, onrechtmatige daad, schending van wettelijke verplichtingen of anderszins) zal niet hoger liggen dan 100% van de contractprijs, beperkt tot de effectieve betaling gedaan door de koper, en CBV zal evenmin aansprakelijk zijn voor enigerlei bijzondere, indirecte of gevolgschade of verliezen zoals, maar niet beperkt tot inkomstenderving, winstderving, verlies van contracten, productieverlies, vermogensverlies, kapitaalkost, kost van vervangvermogen of kosten die verband houden met de onderbreking van de operatie.

6.7
Binnen de door de wet toegestane grenzen is elke buitencontractuele aansprakelijkheidsvordering door de Klant (of Opdrachtgever) tegen werknemers en bestuurders van Compagnie Belge de Ventilateurs NV (hierna CBV genoemd), die als hulppersonen optreden bij de uitvoering van het contract of de opdracht voor schade veroorzaakt door het niet-nakomen van deze contractuele verplichtingen, uitgesloten. Deze hulppersonen kunnen zich als derden-begunstigden op deze clausule beroepen.

7.Waarborgperiode

7.1 Herstellingswerken
De waarborgperiode op de herstellingen van een door ons herstelde of gereviseerde machine bedraagt 6 maanden na datum van levering op voorwaarde dat de machine door ons volledig gemonteerd werd en werkt onder normale bedrijfsomstandigheden en onder vakkundig toezicht. Voor draagbare machines bedraagt de waarborgperiode slechts 3 maanden na levering. Bij een gebruiksduur van meer dan 8 uur per dag wordt de waarborgperiode gehalveerd. Op onderdelen die door ons overhaald of hersteld werden, m.a.w. niet vernieuwd werden, kan geen waarborg worden verleend.

Verkoop van nieuwe machines en onderdelen
7.2
Wij garanderen de koper alleen het correcte en goede mechanische functioneren van de complete ventilator in de hier achter staande grenzen zonder de “vreemde elementen”, die aan onze ventilator zijn aangebouwt .

7.3.
Zoals hierna vermeld, herstelt de verkoper alle gebreken die het gevolg zijn van een gebrekkig ontwerp, gebrekkige materialen of gebrekkig vakmanschap (door CBV). De waarborg dekt geen herstellingen of interventies door personen buiten CBV en zonder de toelating van CBV. De waarborg is niet van toepassing als het probleem te wijten is aan nalatigheid van de koper of het gevolg is van normale slijtage van het materiaal.

7.4
De garantietijd eindigt aan een van die twee data hierachter:
- 12 maanden na de inbedrijfstelling van de machine.
- 15 maanden na levering.

Deze garantie is voor de ventilatoren, die in normale condities werken, en op de voorgegeven snelheid en temperatuur waarin de ventilator geselecteert is. Altijd uitgesloten uit onze garantie zijn de gevolgen van slijtage van afschuring en corrosie. Het zelfde geldt voor reparaties als gevolg van beschadiging door achteloosheid,en/of gebrek aan controle of onderhoud van de gebruiker.

7.5.
Om aanspraak te maken op de garantie, moet de koper de verkoper zo snel mogelijk op de hoogte brengen van het bestaan van gebreken. Hij mag de inroeping van de garantie niet aanwenden om zijn betalingen op te schorten of uit te stellen. De verkoper van zijn kant, moet zo snel mogelijk zijn intenties kenbaar maken aan de koper, d.w.z. dat hij weerlegt dat de garantie in werking treedt, of vraagt dat het materiaal wordt teruggestuurd voor onderzoek, eventuele herstelling of vervanging, of dat hij ter plaatse komt inspecteren.

7.6.
De garantie van C.B.V. n.v. is strikt beperkt tot de verplichtingen gedefinieerd in de nummers 7.1 tot 7.5 en dekt in geen enkel geval de onrechtstreekse kosten zoals opbrengstverlies, exploitatiekosten, schade aan goederen buiten het contract, enz.

8. Toegekende garanties op de kenmerken

8.1. Controle en proeven
a) Er kunnen proeven uitgevoerd worden op verzoek van de koper, in de fabriek en vóór de levering. In dit geval zijn de kosten ten laste van de koper.
b) In het geval van betwisting door de koper van de prestaties van het materiaal na de levering, kan hij vragen dat er metingen uitgevoerd worden door de verkoper ter plaatse, als de installatie in bedrijf is. In dat geval draagt de koper de gemaakte kosten als het bewijs geleverd wordt dat de prestaties van de verkoper wel degelijk gerespecteerd werden.

8.2. Debiet, rendement
De toegelaten toleranties zijn deze volgens de norm ISO 13348 AN3 (tenzij anders bepaald).
De ventilator moet getest worden met de standaard in en uitlaat openingen, bij 2 openingen moeten deze gelijkwaardig zijn aan de standaard opening.

8.3.
In bepaalde gevallen kan de verkoper werkpunten waarborgen die overeenstemmen met de ventilator bij verschillende openingen. De toegelaten toleranties maken dan dat het ontwerp uit van een bijzondere overeenkomst met de koper.
Ze zijn in principe ruimer dan deze opgelegd voor de opening voor normale werking .

8.4. Geluidsniveau van de ventilator
a) Voorwaarden
Het algemene geluidsniveau of de waarden in de verschillende octaven zijn **het rekenkundige gemiddelde** van de 7 meetpunten in het **horizontale vlak** uitgaande van de rotatie-as van de ventilator en alleen geplaatst in een **oneindig vrij** veld. Deze bijzondere voorwaarden zijn immers de enige die we kunnen berekenen en kunnen waarborgen voor één enkele ventilator. Ze houden dus **geen** rekening met het weerkaatsingseffect van het geluid dat gemaakt wordt door de aandrijfmachine of door een storing stroomop- of stroomafwaarts (elleboogstuk- geperforeerde plaat- leischoep- afstelling- Venturi- verdeler- klep- brander - enz.).

b) Toleranties op onze garanties
De gegeven tolerantie werd vastgesteld op ±3 db op het gemiddelde algemene niveau, en op ±5 db op het niveau van de akoestische druk per octaafband van de ventilator die alleen functioneert op de opening die overeenstemt met zijn gewaarborgde ventilatiekenmerken.
De proeven voor de controle van de akoestische kenmerken gebeuren uitsluitend op kosten van de koper.

9.Betalingen

9.1
Behoudens anders overééngekomen zijn al onze facturen contant betaalbaar d.w.z. 30 dagen na factuurdatum en zonder aftrek van korting.

9.2
Bij niet-betaling op de vervaldag zullen van de verschuldigde bedragen zal van rechtswege en zonder voorafgaandelijke aanmaning debetintresten verschuldigd zijn tegen de rentevoet van voorschotten in rekening-courant van de Nationale Bank van België plus 4 % met een minimum van 10 % per jaar, en zonder dat deze clausule de onmiddellijke opeisbaarheid van de vordering opschort.

9.3
Indien de factuur niet betaald is binnen de 8 dagen na de vervaldag wordt van rechtswege en zonder ingebrekestelling het bedrag van de niet betaalde factuur verhoogd met een schadevergoeding van 10 %, met een minimum van € 50 per factuur.

10.Ontbinding van de overeenkomst

10.1
De overeenkomst, waarop deze algemene verkoopsvoorwaarden van toepassing zijn, zal van rechtswege en zonder enige ingebrekestelling of rechterlijke tussenkomst ontbonden zijn in geval van:
- faillissement van de opdrachtgever.
- beslag op de goederen en/of eigendommen van de opdrachtgever.
- niet betaling van de koopprijs op de vervaldag.

10.2
Indien wij op basis van gedane bestellingen, reeds de productie van goederen hebben gestart, zal de opdrachtgever ingeval van ontbinding van de overeenkomst door zijn toedoen, ons schadeloosstellen voor elke winstderving en alle kosten en verliezen hieraan verbonden.

10.3
Indien wij, de productie van de bestelde goederen nog niet hebben gestart , zal de opdrachtgever aan ons een forfaitaire schadevergoeding verschuldigd zijn, ten bedrage van 20 (twintig) procent van de koopprijs.

11.Geschillen

11.1
Indien één clausule van deze overeenkomst wordt nietig of onwerkzaam verklaard, zal dit de geldigheid van de andere clausules niet aantasten.

11.2
Ingeval van onduidelijkheden, zal de Franstalige tekst voorrang hebben.

11.3
Alleen de rechtbank van Luik is bevoegd voor alle geschillen omtrent onze leveringen en facturen.

12.Arbitrage

12.1
Indien beide partijen akkoord zijn kan tot snelle geschillenregeling elk probleem worden voorgelegd aan de Belgische Arbitrage Instelling belast met de aanstelling van scheidsrechters welke bevoegd zullen zijn elk geschil definitief te beslechten conform haar werkingsreglement, dat kosteloos kan bekomen worden bij de Belgische Arbitrage Instelling.